

# असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-Section (i)

### प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 204] No. 204] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, अप्रैल 6, 2000/चैत्र 17, 1922 NEW DELHI, THURSDAY, APRIL 6, 2000/CHAITRA 17, 1922

वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग)

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 6 अप्रैल, 2000

# सं. 37/2000 — सीमाशुल्क

सा.का.नि. 316 (अ).—अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के अध्याय 40 के अंतर्गत आने वाली ताईवान में उद्गमित या वहां से निर्यात की गई एक्राइलोनाइट्राइल ब्यूटाडिन रबड़ (एन.बी.आ.) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 1, खंड 1, तारीख 28 सितम्बर, 1999 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्षों में इस निष्कर्ष पर पहुंचे थे कि—

- . कि (क) ताइवान में उद्गमित या वहां से निर्यात की गई एक्राइलोनाइट्राइल ब्यूटाडिन रबड़ (एन.बी.आर.) का भारत को निर्यात सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है, इसके फलस्वरूप पाटन हुआ है ;
  - (ख) भारतीय उद्योग को सारवान क्षति पहुंची है ;
  - (ग) विषयगत देश से आयातों द्वारा संचयी रूप से क्षति कारित हुई है;

और अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 11 खंड 3, उपखंड (i), तारीख 2 नवम्बर, 1999 में प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 120/99-सीमाशुल्क, तारीख 2 नवम्बर, 1999 [सा.का.नि. 743(अ), तारीख 2 नवम्बर, 1999] के अधीन प्रतिपाटित शुल्क अधिरोपित की थी;

और अभिहित प्राधिकारी,

भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 1, खंड 1, तारीख 23 फरवरी, 2000 में प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्ष तारीख 23, फरवरी, 2000 द्वारा इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि—

- (क) ताइवान में उद्गमित या वहां से निर्यात की गई एक्राइलोनाइट्राइल ब्यूटाडिन रबड़ (एन.बी.आर.) का भारत को निर्यात सामान्य मूल्य मं कम पर किया गया है, इसके फलस्वरूप पाटन हुआ है :
  - (ख) घरेलू उद्योग को सारवान भाति पहुंची है ;
  - (ग) पाटन और क्षति के बीच नैमेत्तिक संबंध स्थापित है।

(1)

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षित का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (1) एवं (5) द्वारा प्रदत्त शिव्तयों का प्रयोग करते हुए अधिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त अंतिम निष्कर्षों के आधार पर उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अध्याय 40 के अंतर्गत आने वाली और ताईवान में उद्गमित या वहां से निर्यात की गई उक्त एक्राइलोनाइट्राइल क्यूटाडिन रबड़ (एन.बी.आर.) पर, जब उसका इससे उपाबद्ध सारणी के स्तभ (2) में वर्णित निर्यातकर्ताओं द्वारा निर्यात और उसका भारत में आयात किया जाए, उस दर से प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है जो उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मीट्रिक टन रकम के समतुल्य है।

#### सारणी

क्रम सं.	नियार्तकर्ता का नाम	शुल्क की रकम (प्रति मीट्रिक टन रुपयों में)
(1)	(2)	(3)
1.	मे. नानटेक्स इण्डस्ट्री कं. लि., ताईवान	6288
2.	उपरोक्त से अन्य निर्यातकर्ता	6288

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटित शुल्क, अनन्तिम शुल्क के अधिरोपित किए जाने की तारीख, अर्थात् 2 नवम्बर, 1999 से ही उदग्रहीत की जाएगी।

> [फा. सं. 354/19/2000-टीआरयू] संजीव सचदेवा. उप सचिव

## MINISTRY OF FINANCE (Department of Revenue) NOTIFICATION

New Delhi, the 6th April, 2000 No. 37/2000-CUSTOMS

G.S.R. 316 (E).—WHEREAS in the matter of import of Acrylonitrile Butadiene Rubber (NBR), falling under Chapter 40 of the Pirst Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, Taiwan, the Designated Authority vide its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 28th September, 1999 had come to the conclusion that—

- (a) Acrylonitrile Butadiene Rubber (NBR) originating in, or exported from, Taiwan has been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (b) the Indian industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused cumulatively by the imports from the subject country;

AND WHEREAS on the basis of the aforesaid findings of the Designated Authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty vide notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 120/99-Customs, dated the 2<sup>nd</sup> November, 1999 (G.S.R.743(E), dated the 2<sup>nd</sup> November, 1999), published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 2<sup>nd</sup> November, 1999;

AND WHEREAS the Designated Authority vide its final findings, dated the 23<sup>rd</sup> February, 2000, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 23<sup>rd</sup> February, 2000, has come to the conclusion that -

- (a) Acrylonitrile Butadiene Rubber (NBR) originating in, or exported from, Taiwan has been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (b) the domestic industry has suffered material injury;
- (c) the causal link between dumping and injury is established.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the Designated Authority, hereby imposes on the said Acrylonitrile Butadiene Rubber (NBR) falling under Chapter 40 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act and originating in, or exported from, Taiwan, when exported by the exporter mentioned in column (2) of the Table annexed hereto and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to the amount per metric tonne mentioned in the corresponding entry in column (3) of the said Table.

**TABLE** 

Sl. No.	Name of the Exporter	Amount of duty
		(Rupees per Metric Tonne)
(1)	(2)	(3)
1.	M/s Nantex Industry Co. Ltd. Taiwan	6288
2.	Exporter other than above	6288

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of the imposition of the provisional duty, i.e. the  $2^{nd}$  November, 1999.

[F No. 354/19/2000-TRU] SANJEEV SACHDEVA, Dy. Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 6 अप्रैल, 2000

# सं. 38/2000—सीमाशुल्क

सा.का.नि. 317 (अ)—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और सग्रहण तथा क्षित का अवधारण नियम, 1995 के नियम 13 के साथ पठित केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क टैरिफ अधिनियम 1975. (1975 का 51) की धारा १ क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, सा. का. नि. सं. 743 (अ), तारीख 2 नवम्बर, 1999 के अधीन भारत के राजपत्र असाधारण, भाग II खंड 3, उपखंड (i) में प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 120/99—सीमाशुल्क तारीख 2 नवम्बर, 1999 का विखंडन करती है।

[फा. सं. 354/19/2000-टीआरयू] संजीव सचदेवा. उप सचिव

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 6th April, 2000

### No. 38/2000-CUSTOMS

G.S.R. 317 (E).— In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) read with rule 13 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Antidumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No.120/99-Customs, dated the 2<sup>nd</sup> November, 1999, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) vide G.S.R. 743 (E), dated the 2<sup>nd</sup> November, 1999.

[F.No 354/19/2000-TRU]

### अधिसूचना

### नई दिल्ली, 6 अप्रैल, 2000

### सं. 39/2000-सीमाश्लक

सा.का.नि. 318 ( अ ).—अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 1) की पहली अनुसूची के उप शीर्ष सं. 4809.10 के अंतर्गत आने वाली जापान, फिनलैण्ड, जर्मनी एवं यूरोपीय संघ (यू.स.) में उद्गमित या वहां से निर्यात किये गए तापीय सुग्राही कागज (थर्मल सेंसिटिव पेपर) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 18 अगस्त, 1999 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्पों में इस निष्कर्प पर पहुंचे थे कि—

- (क) जापान, जर्मनी और यूरोपीय संघ (यू.स.) में उद्गमित या वहां से निर्यात किये गए तापीय सुग्राही कागज (थर्मल सेंसिटिव पेपर) का भारत को निर्यात सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है, जिसके परिणाम स्वरूप पाटन हुआ है;
  - (ख) भारतीय उद्योग को तात्विक क्षति पहुंची है;
  - (ग) विषयगत देशों से आयातों द्वारा संचयी रूप से क्षति कारित हुई है;

और अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (1), तारीख 11 अक्तूबर, 1999 में प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 11/99-सीमाशुल्क, तारीख 11 अक्तूबर, 1999 सा.का.नि. 690 (अ), तारीख 11 अक्टूबर, 1999) द्वारा पाटन शुल्क अधिरोपित किया था;

और अभिहित प्राधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड I, तारीख 3 मार्च, 2000 में प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्य द्वारा इस निष्कर्य पर पहुंचे हैं कि—

- (क) युरोपीय संघ (यू.स.) और जापान में उद्गमित या वहां से निर्यात किये गए तापीय सुग्राही कागज (थर्मल सेंसिटिव पेपर) (अध्याय 48 के अर्न्तगत आने वाले) का भारत को निर्यात सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है। इसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ है;
  - (ख) घरेलू उद्योग को तात्विक क्षति पहुंची है ;
  - (ग) यह क्षति घरेलू उद्योगों को युरोपीय संघ और जापान में उद्गमित अथवा वहां से निर्यात विषयगत माल के पाटन के कारण हुई है;

अत: अब, केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहुंचान, उस पर प्रति पाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षिति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, की धारा 9 क की उपधारा (1) एवं (5) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोंक्त अंतिम निष्कर्षों के आधार पर उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अध्याय 48 के अंतर्गत आने वाली और यूरोपीय संघ (यू.स.) तथा जापान में उद्गमित या वहां से निर्यात किये गए तापीय सुग्राही कागज (थर्मल सेंसिटिव पेपर) पर, जब उसका इससे उपाबद्ध सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट निर्यातकर्ताओं अथवा देशों द्वारा निर्यात और भारत में आयात किया जाए उस दर से प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है जो उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट है।

#### सारणी

म सं.	देश का नाम	शुल्क की रकम (प्रति वर्ग मीटर रुपयों में)
(1)	(2)	(3)
1.	यूरोपीय संघः मैसर्स जित्सुबिशि हाइटैक पेपर	1.61
	अन्य	1.84
2.	जापान : सभी निर्यातक	1.62

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क, अनुन्तिम शुल्क के अधिरोपित किए जाने की तारीख, अर्थात् 11 ाक्टूबर, 1999 से ही उदग्रहीत की जाएगी।

> [फा. सं. 354/27/2000-टीआरयू] संजीव सचदेवा, उप सचिव

### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 6th April, 2000

#### No. 39/2000-CUSTOMS

G.S.R. 318 (E).— WHEREAS in the matter of import of Thermal Sensitive Paper (TSP) falling under sub-heading No. 4809.10 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in or exported from Japan, Finland, Germany and European Union (EU), the Designated Authority vide its preliminary findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I Section 1, dated the 18<sup>th</sup> August, 1999 had come to the conclusion that -

- (a) Thermal Sensitive Paper (TSP) originating in or exported from, Japan, Germany and European Union (EU) has been exported to India below normal value resulting in dumping;
- (b) the Indian Industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused cumulatively by the imports from the subject countries;

AND WHEREAS on the basis of the aforesaid findings of the Designated Authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty vide notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 115/99-Customs, dated the 11<sup>th</sup> October,1999[ G.S.R. 690(E), dated the 11<sup>th</sup> October,1999], published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 11<sup>th</sup> October,1999.

AND WHEREAS the Designated Authority vide its final findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I Section 1, dated the 3<sup>rd</sup> March, 2000 has come to the conclusion that -

- a) Thermal Sensitive Paper (falling under Chapter 48) originating in, or exported from European Union and Japan has been exported to India below its normal value;
- b) the domestic Industry has suffered material injury;
- c) the injury has been caused to the domestic industry by the dumping of the subject goods originating in, or exported from, European Union and Japan;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rule 18 and rule 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government on the basis of the aforesaid findings of the Designated Authority hereby imposes on Thermal Sensitive Paper (TSP) falling under Chapter 48 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, originating in or exported from the European Union and Japan when exported by the exporter or country specified in column (2) of the Table hereto annexed and imported into India, an anti-dumping duty at the rates specified in the corresponding column (3) of the said Table.

**TABLE** 

S.No.	Country		Amount (Rupees per sq. meter)
(1)	(2)		(3)
1. '	EUROPEAN M/s.MITSUBISHI PAPER	UNION: HITEC	1.61
	Others		1.84
2.	Japan: All exporters		1.62

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of the provisional anti dumping duty i.e. 11<sup>th</sup> October,1999.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 6 अप्रैल, 2000

## सं. 40/2000-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 319 (अ). — केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपादित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षिति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 और नियम 20 के साथ पठित केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, सा.का.नि. सं. 690 (अ), तारीख 11 अक्तूबर, 1999 के अधीन भारत के राजपत्र असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 115/99-सीमाशुल्क तारीख 11 अक्टूबर, 1999 का विखंडन करती है।

[फा. सं. 354/27/2000-टीआरयू] संजीव सचदेवा, उप सचिव

#### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 6th April, 2000 No. 40/2000-CUSTOMS

G.S.R. 319 (E).— In exerciser of the powers conferred by the sub-section (2) of section 9A of the Customs Tariff Act,1975 (51 of 1975) read with rule 13 and rule 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 115/99-Customs, dated the 11<sup>th</sup> October,1999 [G.S.R. 690(E), dated the 11<sup>th</sup> October,1999], published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 11<sup>th</sup> October,1999.

[F.No 354/27/2000-TRU] SANJEEV SACHDEVA, Dy. Secy.